



ER WAS EENS EEN EEKHOORN

HET MOOISTE VOORLEESBOEK
OVER DIEREN EN DE NATUUR

Tekeningen Francesca Sudano
Tekst Altea Villa
Vertaling Imme Dros

WITTE LEEUW&



Inhoud

| | |
|-------------------------------------|----|
| Ontdek de geheimen van het bos | 5 |
| Op eikeljacht | 6 |
| Hoe een roodborstje haar nest bouwt | 10 |
| Gisteren was ik een visje! | 14 |
| Ik spreid mijn vleugels uit | 18 |
| Avontuur onder de wortels | 22 |
| De reis van de sneeuwvlok | 26 |
| Van bloem tot bloem | 28 |
| De vos zoekt een hol | 32 |
| Het verloren gewei | 36 |
| Mijn schelp is mijn huis | 40 |
| Wandelen op water | 44 |
| Smerig stinkdier! | 46 |
| Vleermuisvlucht | 50 |
| Dassensporen | 54 |
| In de mierenhoop | 58 |
| De druppel gaat terug in de stroom | 62 |
| Bever aan het werk | 64 |
| Marmotten op wacht | 68 |
| Wat een lawaai, specht! | 72 |
| Twee kleine broertjes | 76 |





Ontdek de geheimen van het bos

Het bos is vol geheimen en avonturen. Als je even stilstaat en oplet, hoor je misschien de dieren die in beken voorbij zwemmen, of zich verschuilen in bomen, of onder de grond.

Luister! Daar klinkt het zachte getjilp van een roodborstje. En wat is dat voor een gezoem? Insecten vliegen tussen de bloemen. Als je nog beter luistert, kun je horen wat ze allemaal te vertellen hebben. Want het kleinste dier vertelt de prachtigste verhalen.

Wie kan de lange reis van een grijze wolk tot in een rivier beter beschrijven dan een waterdruppel? En wie kan je wijzen waar je onder de grond de sappigste wortels kunt vinden? Een mol natuurlijk!

Ontdek in twintig korte verhalen de geheimen van de natuur en van de dieren in het bos.

Op eikeljacht

Wanneer de vrieskou begint, moeten de eekhoorns klaar zijn. Waarmee?

Met hun geheime wintervoorraad! Volg de kleine eekhoorn terwijl hij eikels verzamelt en op zoek gaat naar de beste plek om ze te bewaren.



De zon staat al hoog aan de hemel wanneer de kleine eekhoorn tussen de takken van een hoge boom uit zijn hol komt en de lucht opsnuift. Met haastige sprongen daalt hij de stam af, zo snel dat het lijkt of hij vliegt. 'Een paar eikels voor mijn wintervoorraad is precies wat ik nog nodig heb!' denkt hij terwijl hij naar de eik midden in het bos rent.

In de schaduw van de eeuwenoude eik zoemen insecten en tijlpen al vogels als de eekhoorn eraan komt.





Daar! Boven de knoestige wortels van de boom ziet hij een glimmende eikel aan een tak, klaar om mee te nemen.

De eekhoorn grijpt de eikel met zijn pootjes en stopt hem in zijn wang. Dat ziet er gek uit, met één zo'n bolle wang!

'Gauw, opschieten nu!' denkt de eekhoorn. Hij klimt een boom in en huft van tak naar tak, naar een geheime bergplaats die alleen hij weet te vinden. Ergens tussen de berkenbomen en de struiken bewaart hij noten, bessen en glanzende eikels in een kuiltje.




De eekhoorn is bijna bij zijn geheime verstopplek. 'O nee!' Hij ruikt een andere eekhoorn. Een gulzige eekhoorn loert naar hem vanaf de takken van een hoge boom. 'Oppassen!' denkt de eekhoorn. 'Hij mag mijn verstopplaats niet ontdekken!'

Hij springt naar beneden en begint te graven in de vochtige aarde. Hij spuugt de eikel uit, stopt hem in de grond en rent weg.



'Help! Een vos! Wegwezen!'
De eekhoorn vlucht met grote sprongen weg.

The illustration depicts a large, light-colored beech tree trunk with several colorful bracket fungi growing on its surface. A small red squirrel is perched on a branch to the right. Below the ground line, the tree's roots are shown in white against the dark brown soil. A circular cross-section of a burrow is visible, containing a sleeping squirrel curled up. The burrow is surrounded by various forest items: acorns, hazelnuts, berries, and small mushrooms. The background shows soft, stylized clouds in shades of green and yellow.

Vanuit de beukenboom houdt de eekhoorn de open plek in de gaten. Gelukkig, zijn list werkt! De rode eekhoorn heeft niets door. Met behulp van zijn dikke pluimstaart springt de eekhoorn van de tak en landt waar zijn eikel begraven ligt. Hij woelt even, vindt hem en gaat dan pas naar zijn geheime bergplaats. Maar hij is nog niet veilig...

In het donker van zijn ondergrondse hol laat de eekhoorn de eikel achter bij de walnoten, hazelnoten en bessen uit de geheime bergplaats. 'Als de winter komt,' denkt hij, 'zal deze plek perfect zijn!'


Hoe een roodborstje haar nest bouwt

*Nesten van vogels zijn als huisjes waarin ze eten, slapen en eieren leggen.
Weet jij hoe een roodborstje haar nest bouwt?*



Een roodborstje huft tussen de knoestige wortels van een oude boomstronk. 'Dit is een prima plek voor mijn nest!' denkt ze terwijl ze door een opening in de holle stam van de boom glipt. 'Genoeg ruimte voor mijn eieren. En als ze uitkomen, ook nog voor de jongen.' Nu ze de juiste plek heeft gevonden, is het hoog tijd om aan de slag te gaan!



The illustration depicts a bird with a blue head and back, and a reddish-orange breast, flying towards the right. The background is a soft, light green and yellow gradient. In the upper part, there are oak leaves and a single acorn hanging from a branch. To the right, a red ant is on a branch. In the lower part, there are blue flowers on a dark blue shape, and a blue beetle with a yellow and black pattern on its back is on the ground. The overall style is soft and painterly.

Het roodborstje ontdekt in een braamstruik een plukje van een rode vacht. Daar is vannacht vast een dier langsgelopen. Ze vliegt erheen, pakt het plukje met haar snavel en legt het in de holle boom die ze net heeft gevonden.

‘Er moet ook nog zacht, groen mos bij komen!’ piekert ze. ‘Ah, daar is al wat op de stam van die boom!’ Met snelle rukjes trekt ze het mos eraf en legt het naast de vacht in haar nest. ‘Nu een paar takjes!’ besluit het roodborstje, en hup, daar komt ze al aan met een dunne tak in haar snavel.